

Informe de Pertenencia Sociolingüística 2021.



Municipalidad de Momostenango Totonicapán





ÍNDICE

Introducción.....	3
Antecedentes de informe de Pertenencia Sociolingüística.....	4
Objetivo.....	4
Avances.....	4
Prestación de Servicios con Pertenencia sociolingüística.....	5
Fotografías de las diferentes Oficinas de la Municipalidad de Momostenango con nombres en K'iche'	29
Conclusiones.....	38
Bibliografía.....	38



Introducción

La creación de la Oficina de Acceso a la Información Pública en la Municipalidad de Momostenango del Departamento de Totonicapán es en atención a lo que establece el Decreto Número 57-2008, con el fin de garantizar, la transparencia en el manejo de los recursos del municipio, garantizando el derecho a la información pública de oficio, siempre bajo las normativas que establece la misma Ley, apegado a ello la atención en el idioma materno a sus habitantes, toda vez que uno de los principios de nuestro gobierno municipal (2020-2024) se enfoca en fortalecer el idioma de nuestro municipio (K'iche'). De conformidad a la Ley de Acceso a la Información Pública en su artículo 10 numeral 28 establece; Las entidades e instituciones del estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertinencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la presentación de los mismos.

La Municipalidad de Momostenango con el fin de mantener actualizada la información y en cumplimiento a lo que establece la Ley de Acceso a la Información Pública y la Ley de Idiomas Nacionales sobre los servicios que brinda la institución, en este caso atención e información en el idioma materno de nuestro municipio.

En este marco, de conformidad a lo que establecen los artículos de la Ley de Acceso a la Información Pública del 10 al 14, Decreto 57-2008, así mismo como lo establecido en la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2006, la Municipalidad de Momostenango del Departamento de Totonicapán presenta el Informe de pertenencia Sociolingüística del año 2021.



Antecedentes:

En atención a las personas que hacen uso de los servicios que presta la Municipalidad de Momostenango departamento de Totonicapán, se ha considerado fortalecer la atención en el idioma materno de nuestro municipio, toda vez que la mayoría de habitantes se comunican de mejor manera en el idioma k'iche', en muchos casos únicamente hablan el idioma materno, por tanto la gestión que preside el señor Alcalde Santiago Vicente Chanchavac ha considerado la atención en el idioma en el que mejor se comuniquen las personas que hacen uso de los servicio que brinda la Municipalidad.

Objetivo:

La oficina de Acceso a la información pública presta atención a los usuarios en el idioma k'iche', esto en cumplimiento a lo que establece el decreto 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala y la Ley de idiomas nacionales Decreto número 19-2006 del congreso de la Republica.

Avances y Resultados:

La Municipalidad de Momostenango departamento de Totonicapán, en virtud de que la mayoría de personas que hacen uso de los servicios que presta la Municipalidad, son de edad de 45 años en adelante, por ello se ha implementado la atención en el idioma K'iche' en las distintas oficinas y dependencias, toda vez que es de principio y valor respetar nuestra cultura y raíz. Esto en el marco legal de brindar información y atención en nuestro idioma materno, según lo establece la ley de idiomas Nacionales, Decreto número 19-2006 del Congreso de la Republica.

Como avance se puede informar lo siguiente:

- 1) Rotulación de bienvenida en el idioma español y k'iche'. En la entrada de la Municipalidad.
- 2) Rotulación de las diferentes oficinas en el idioma k'iche'.



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES DE ENERO DE 2021

Oficina Municipal de Niñez, Adolescencia y Juventud



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN
DE LA OFICINA MUNICIPAL DE NIÑEZ ADOLESCENCIA Y JUVENTUD MUNICIPALIDAD DE
MOMOSTENANGO
DE FECHA 4 AL 29 DE ENERO DEL AÑO 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	7	4	5	3	19

Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán
2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE POBLACION ATENDIDOS EN EL EDIFICIO
DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO

DEL 04 AL 29 DE ENERO DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
ENERO	247	34	1	3	285

Prof. Dña. Leticia Pérez Rosal
Recepcionista Municipal

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Policia Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán
2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Totonicapán
Teléfonos: 77678022, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio
No. 11-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información.
De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán
Asunto: Respuesta del oficio Vig-028-2021
Fecha: 05 de febrero del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 028-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 01 de enero al 31 de enero del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	125	45	200	65	435

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
09 FEB 2021
Hora: 14:12

Admón. Pedro Israel Torres Alvarez
Director PMT

Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán
2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA
OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
PUBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE
MOMOSTENANGO.

DEL 04 DE ENERO AL 29 DE ENERO DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	25	5	20	15	65

Angel Gabriel Zarate Jones
Encargado de la Unidad de
Acceso a la Información Pública.

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. Avenida 1-99 Zona 1, Momostenango, Totonicapán
PBX: 7790-9595



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA
RECEPTORIA MUNICIPAL COMO AREA DE
ATENCION DE LA DAFIM DE LA MUNICIPALIDAD
DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE ENERO AL 31 DE ENERO DEL 2021

Numeral 28: Artículo 10 Decreto 57-2008. Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Receptoría Municipal de la Dirección de Administración Financiera Municipal (DAFIM)	10,000	6,000	8,000	3,000	27,000

Oficina Municipal de Agua y
Saneamiento



Momostenango 09 de febrero 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA
MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD
DE MOMOSTENANGO.

Del 04 de enero al 29 de enero de 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	10	20	8	4	42

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
09 FEB 2021
Hora: 8:37

F. J. ACABAL
Prof. Hilario Moisés Acabal Acabal
Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DE LA DIRECCION
MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE
MOMOSTENANGO.

DEL 04 DE ENERO AL 29 DE ENERO DEL AÑO 2021

DESCRIPCIÓN	K'iché		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Dirección Municipal de la Mujer	40	60	20	15	135



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES DE FEBRERO DE 2021



Policia Municipal de Tránsito Momostenango, Totoncapán

2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango – Totoncapán
Teléfonos: 77678022, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio

No. 16-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso a la Información

De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totoncapán

Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021

Fecha: 03 de Marzo del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 01 de febrero al 2 de marzo del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	98	32	150	35	315

F. Admón. Pedro Israel Torres Álvarez
Director PMT



Municipalidad de Momostenango Departamento de Totoncapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totoncapán.
PBX: 7790-9595

Momostenango, 03 de marzo de 2,021

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
03 MAR 2021
Hora: 12:00 Firma: [Signature]

Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de FEBRERO del presente año.

DEL 01 AL 26 DE FEBRERO DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
FEBRERO	223	56	1	2	282

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Profa. Dra. Zenica Pérez Acuña
Recepcionista Municipal



Municipalidad de Momostenango Departamento de Totoncapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totoncapán.
PBX: 7790-9595

Oficio No. 003-2021.
Momostenango, 03 de marzo, 2021

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango

Distinguido encargado.

Me complace saludarle y al mismo tiempo deseando que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso.

El motivo del presente oficio, es para brindarle la información actualizada correspondiente al mes de febrero, esto en cuanto a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la Dependencia de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal.

En atención a lo anterior, es para darle cumplimiento al Artículo 10 de la LAIP en su numeral 28. Siendo la siguiente información:

Nº.	Idioma	Total	Sexo	
			Masculino	Femenino
1	K'iche'	5	0	1
2	Mam	1	1	0
3	Español	7	9	2
TOALES:		13	10	3

Sin otro particular me despido de usted.

Deferentemente,

Manuel Selvin Paxtor Gómez
Técnico I
Unidad de Gestión Ambiental Municipal



Oficina Municipal de Niñez, Adolescencia y Juventud



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN
DE LA OFICINA MUNICIPAL DE NIÑEZ ADOLESCENCIA Y JUVENTUD MUNICIPALIDAD DE
MOMOSTENANGO
DE FECHA 01 AL 26 DE FEBRERO DEL AÑO 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	3	5	7	10	25





Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE FEBRERO AL 26 DE FEBRERO DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	20	17	10	12	59

Angel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento

Momostenango 03 de marzo 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

Del 01 de febrero al 26 de febrero de 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	14	17	5	2	38

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
03 MAR 2021
Firma: [Firma]

Prof. Hilario Moisés Acabal Acabal
Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



REPORTE DE LA POBLACION QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 AL 26 DE FEBRERO DEL AÑO 2021

DESCRIPCION	K'iché		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipal de la Mujer	48	65	10	15	138



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES DE MARZO DE 2021



Policia Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán

2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Totonicapán
Teléfonos: 77678021, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio

No. 25-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información

De: Policia Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán

Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021

Fecha: 05 de abril del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 03 de marzo al 4 de abril del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	88	14	139	25	266

F.
Prof. Edith Maribel Ambrocio Pantuj
Secretaría PMT



Municipalidad de Momostenango Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Momostenango, 05 de abril de 2021
UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango
Presente.



Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de MARZO del presente año.

DEL 01 AL 30 MARZO DEL AÑO 2021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
MARZO	199	25	2	8	234

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Profa. Dina Leticia Pérez Acabed
Recepcionista Municipal



Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Municipalidad de Momostenango Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE MARZO AL 30 DE MARZO DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	20	5	25	10	60

Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de
Acceso a la Información Pública.

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

REPORTE DE LA POBLACION QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 AL 31 DE MARZO DEL AÑO 2021

DESCRIPCIÓN	K'iche		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipal de la Mujer	38	60	23	60	181



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito
Teléfonos: (502) 77909595; Ext. 117

Oficio No. 59-2021
Momostenango, 13 de abril de 2021

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.
Municipalidad de Momostenango,
Presente.

El Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango, REMITE información requerida a través de oficio No. UIP-023-2021 y Oficio No. UIP-048-2021, en relación al control de registro de atención al público, por lo que me permito informar que desde el mes de marzo del año en curso hasta la presente fecha se han atendido 40 personas, los mismos han sido atendidos por el Juez de Asuntos Municipales y de Tránsito de esta municipalidad.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

SECRETARÍA

Flor de María Herrera Guox
Secretaría
Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
13 ABR 2021
Hora: 15:04 Firma: [Signature]

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Momostenango 05 de abril 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

Del 01 de marzo al 31 de marzo de 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	12	26	9	10	57

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
06 ABR 2021
Hora: 15:37 Firma: [Signature]

Prof. Hilario Moisés Acabal Acabal
Jefe Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Oficina Municipal de Niñez, Adolescencia y Juventud



Oficio No. 07-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 05 de abril de 2021

Señor:
Ángel Gabriel Zárate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
05 ABR 2021
Hora: 10:00 Firma: [Signature]

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud –OMNAJ–, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

El presente documento es brindar información actualizada correspondiente al mes de marzo, en cuanto a pertenencia sociolingüística de las personas atendidas en la Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud Municipalidad de Momostenango del 01 al 30 de marzo de 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE		ESPAÑOL		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	5	4	8	9	26

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES DE ABRIL DE 2021



Policía Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán
 2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Totonicapán
 Teléfonos: 77678022, 58823754
 E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio
 No. 35-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información
 De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán
 Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021
 Fecha: 05 de mayo del año 2021



Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 05 de abril al 4 de mayo del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	74	18	152	15	259

F. en Atención, Pedro Torres
 Director PMT

Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán
 2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

Momostenango, 03 de mayo de 2,021

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
 Municipalidad de Momostenango
 Presente.



Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de ABRIL del presente año.

DEL 05 AL 29 ABRIL DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
ABRIL	179	15	1	3	198

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Prof. Dina Leticia Pérez Acuña
 Recepcionista Municipal



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

Momostenango, 03 de mayo de 2,021

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
 Municipalidad de Momostenango
 Presente.



Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de ABRIL del presente año.

DEL 05 AL 29 ABRIL DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
ABRIL	179	15	1	3	198

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Prof. Dina Leticia Pérez Acuña
 Recepcionista Municipal



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito
 Teléfonos: (502) 77909595; Ext. 117

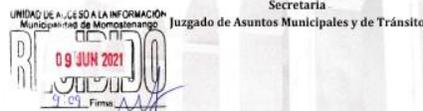
Oficio No. 77-2021
 Momostenango, 09 de junio de 2021

Ángel Gabriel Zárate Rojas
 Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.
 Municipalidad de Momostenango,
 Presente.

El Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango, REMITE información requerida a través de oficio No. UIP-023-2021 y Oficio No. UIP-048-2021, en relación al control de registro de atención al público, por lo que me permito informar que en el mes de abril del año en curso se atendieron 12 personas y durante el mes de mayo del año en curso se atendieron 8 personas, los mismos han sido atendidos por el Juez de Asuntos Municipales y de Tránsito de esta municipalidad.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

Prof. María Heredia Paax
 Secretaria






REPORTE DE LA POBLACION QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.
DEL 01 AL 29 DE ABRIL DEL AÑO 2021

DESCRIPCIÓN	K'iche'		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipalidad de la Mujer	40	115	30	32	507




Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud


Oficio No. 08-2021/MMT-OMNAJ-MESA
 Momostenango 04 de mayo de 2021

Señor:
 Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Unidad de Acceso a la Información
 Presente.



Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMNAJ-, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

El presente documento es brindarle información actualizada correspondiente al mes de abril, en cuanto a pertenencia sociolingüística de las personas atendidas en la Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud Municipalidad de Momostenango del 05 al 29 de abril de 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE		ESPAÑOL		TOTAL
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Total
	2	3	4	2	11

Oficio No. 003-2021
Momostenango 30 de abril de 2021

Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Encargado de la Unidad de Acceso de Información Pública
 Municipalidad de Momostenango

Distinguido encargado

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal, al mismo tiempo deseo que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso. El motivo de la presente es para brindarle información actualizada correspondiente al mes de abril, refiriéndose a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la dependencia UGAM, y para darle cumplimiento al artículo 10 de la LAIP en su numeral 28, siendo la siguiente información.

No.	Idioma	Género		Total
		Hombres	Mujeres	
1	K'iche	9	12	21
2	Español	0	10	10
			Total	31

Sin otro en particular me despido de usted

Atentamente

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
 Municipalidad de Momostenango



Hora: 12:30 Firma: [Signature]


 UGAM
 Momostenango
 unidad de gestión ambiental municipal

 Rony Obdulio García Argueta
 Técnico I
 Unidad de Gestión Ambiental Municipal



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES DE MAYO DE 2021



Policia Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán
 2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Totonicapán
 Teléfonos: 77678022, 58823754
 E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio

No. 45-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información

De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán

Asunto: Respuesta del oficio Vlp-053-2021

Fecha: 03 de junio del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 05 de mayo al 03 de junio del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	113	29	144	8	294



Edith Maribel Ambrocio Pantuj
 Profa. Edith Maribel Ambrocio Pantuj
 Secretaria PMT

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Momostenango 08 de junio 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

Del 03 al 31 de mayo de 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	17	10	9	7	43



Hilario Moisés Acabal Acabal
 Prof. Hilario Moisés Acabal Acabal
 Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Municipalidad de Momostenango

Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

Momostenango, 01 de junio de 2021



Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
 Municipalidad de Momostenango
 Presente.

Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de MAYO del presente año.

DEL 03 AL 31 MAYO DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
MAYO	156	29	2	3	190

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Dina Leilicia Pérez Acuña
 Profa. Dina Leilicia Pérez Acuña
 Recepcionista Municipal



Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Municipalidad de Momostenango

Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 03 DE MAYO AL 31 DE MAYO DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	10	5	15	15	45

Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.



Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso de Información Pública
Municipalidad de Momostenango

Distinguido encargado

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal, al mismo tiempo deseo que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso. El motivo de la presente es para brindarle información actualizada correspondiente al mes de mayo, refiriéndose a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la dependencia UGAM, y para darle cumplimiento al artículo 10 de la LAIP en su numeral 28, siendo la siguiente información.

No.	Idioma	Género		Total
		Hombres	Mujeres	
1	K'iche	02	19	21
2	Español	03	0	03
		Total		24

Sin otro en particular me despido de usted



Atentamente

Rony Obdulio García Argueta
Técnico I
Unidad de Gestión Ambiental Municipal



Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud



Oficio No. 07-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 07 de junio de 2021

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

Señor:
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

RECIBIDO

07 JUN 2021

Hora: 15:00 Firma: [Signature]

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMNAJ-, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

El presente documento es brindarle información actualizada correspondiente al mes de mayo, en cuanto a pertenencia sociolingüística de las personas atendidas en la Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud Municipalidad de Momostenango del 03 al 31 de mayo de 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE		ESPAÑOL		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Total
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	4	11	3	9	27



REPORTE DE LA POBLACION QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 03 AL 31 DE MAYO DEL AÑO 2021

DESCRIPCIÓN	K'iché		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipal de la Mujer	65	85	25	15	190



REPORTE DE LA POBLACION ATENDIDA DURANTE EL MES DE JUNIO DE 2021



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595
Teléfonos: (502) 77909595; Ext. 1.17

Oficio No. 92-2021
Momostenango, 15 de julio de 2021

REPORTE DE LA POBLACION QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCION MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 AL 30 DE JUNIO DEL AÑO 2021

DESCRIPCION	K'iché		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipalidad de la Mujer	50	75	25	15	165

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.
Municipalidad de Momostenango,
Presente.

El Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango, REMITE información requerida a través de oficio No. UIP-023-2021 y Oficio No. UIP-048-2021, en relación al control de registro de atención al público, por lo que me permito informar que en el mes de junio del año en curso se atendieron 13 personas los mismos han sido atendidos por el Juez de Asuntos Municipales y de Tránsito de esta municipalidad.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

Flor de María Hernández Guiox
Secretaria

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACION
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
15 JUL 2021
Hora: 10:17
Firma:

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Policia Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán

2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Totonicapán
Teléfonos: 77678022, 58823754
E-mail: gpmtomos13@gmail.com

Oficio

No. 52-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información

De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán

Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021

Fecha: 05 de julio del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 04 de junio al 05 de julio del 2021.

DESCRIPCION	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	93	18	194	29	334

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACION
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
05 JUL 2021
Hora: 11:28
Firma:

P. en Admón. Pedro Israel Torres Álvarez
Director PMT



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595
Oficio No. 005-2021
Momostenango 30 de junio de 2021

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso de Información Pública
Municipalidad de Momostenango

Distinguido encargado

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal, al mismo tiempo deseo que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso. El motivo de la presente es para brindarle información actualizada correspondiente al mes de junio, refiriéndose a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la dependencia UGAM, y para darle cumplimiento al artículo 10 de la LAIP en su numeral 28, siendo la siguiente información.

No.	Idioma	Género		Total
		Hombres	Mujeres	
1	K'iche	8	17	25
2	Español	3	8	11
			Total	36

Sin otro en particular me despido de usted

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACION
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
30 JUN 2021
Hora: 14:49
Firma:

Atentamente

Rony Obdulio García Argueta
Técnico I
Unidad de Gestión Ambiental Municipal

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-8595

Momostenango, 01 de julio de 2021

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
01 JUL 2021
Hora: 11:52 Firma: [Firma]

Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de JUNIO del presente año.

DEL 01 AL 30 JUNIO DEL AÑO 2021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
JUNIO	144	25	1	1	171

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

[Firma]
Profa. Dina Leticia Pérez Acabai
Recepcionista Municipal

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud



Oficio No. 08-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 05 de julio de 2021

Señor:
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
05 JUL 2021
Hora: 14:55 Firma: [Firma]

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMNAJ-, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

El presente documento es brindarle información actualizada correspondiente al mes de julio, en cuanto a pertenencia sociolingüística de las personas atendidas en la Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud Municipalidad de Momostenango del 01 al 29 de junio de 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE		ESPAÑOL		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de Niñez Adolescencia	1	3	3	5	12



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-8595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE JUNIO AL 30 DE JUNIO DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	30	10	30	5	75

[Firma]
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.



Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Oficina Municipal de Agua y Saneamiento

Momostenango 05 de julio 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

Del 01 al 30 de junio de 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	21	15	9	8	53

[Firma]
Prof. Hilario Moisés Acabai Acabai
Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
07 JUL 2021
Hora: 14:12 Firma: [Firma]



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES JULIO DE 2021



Policía Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán
 2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango – Totonicapán
 Teléfonos: 77678022, 58823754
 E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio

No. 59-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información

De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán

Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021

Fecha: 05 de agosto del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 06 de julio al 04 de agosto del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	80	34	245	78	437



[Signature]
 Pedro Torres
 Director PMT



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán
 2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

Momostenango, 03 de agosto de 2,021

Prof. Ángel Gabriel Zárate Rojas
 Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
 Municipalidad de Momostenango
 Presente.



Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de JULIO del presente año.

DEL 01 AL 30 JULIO DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
JULIO	156	14	0	2	172

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

[Signature]
 Profa. Diana Leticia Pérez
 Reconstrucción Municipal



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE JULIO AL 30 DE JULIO DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	20	05	15	5	45

[Signature]
 Ángel Gabriel Zárate Rojas
 Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.



Oficina Municipal de Niñez, Adolescencia y Juventud



Oficio No. 10-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 05 de agosto de 2021

Señor:
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
05 AGO 2021
Hora: 16:10 Firma: [Firma]

Respetable Señor Zarate:

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMNAJ-, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

Con respuesta al oficio No. 050-2021 de fecha 09 de febrero del año en curso, en base a lo que establece la Ley de Acceso a la Información Pública en su artículo 10, informamos lo siguiente:

Reporte de la población atendida en la Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud Municipalidad de Momostenango del 01 al 30 de julio de 2021.

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN
DE LA OFICINA MUNICIPAL DE NIÑEZ ADOLESCENCIA Y JUVENTUD MUNICIPALIDAD DE
MOMOSTENANGO
DE FECHA 01 AL 30 DE JULIO DEL AÑO 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	3	4	8	6	21

Oficio No. 006-2021
Momostenango 03 de agosto de 2021

Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso de Información Pública
Municipalidad de Momostenango

Distinguido encargado

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal, al mismo tiempo deseo que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso. El motivo de la presente es para brindar información actualizada correspondiente al mes de julio, refiriéndose a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la dependencia UGAM, y para darle cumplimiento al artículo 10 de la LAIP en su numeral 28, siendo la siguiente información.

No.	Idioma	Género		Total
		Hombres	Mujeres	
1	K'iche	8	13	21
2	Español	11	4	15
		Total		36

Sin otro en particular me despido de usted

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
03 AGO 2021
Hora: 17:24 Firma: [Firma]

Atentamente

Rony Obdulio García Argueta
Técnico I
Unidad de Gestión Ambiental Municipal

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Momostenango 06 de agosto 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO DE 01 AL 30 DE JULIO DE 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	11	7	3	9	30

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
06 AGO 2021
Hora: 14:48 Firma: [Firma]

Prof. Hilario Moisés Apébal Acabal
Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES AGOSTO DE 2021

Oficina Municipal de Niñez, Adolescencia y Juventud

Oficio No. 11-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 06 de septiembre de 2021

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

Señor:
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

Respetable Señor Zarate:

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMNAJ-, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

Con respuesta al oficio No. 050-2021 de fecha 09 de febrero del año en curso, en base a lo que establece la Ley de Acceso a la Información Pública en su artículo 10, informamos lo siguiente:

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN
DE LA OFICINA MUNICIPAL DE NIÑEZ ADOLESCENCIA Y JUVENTUD MUNICIPALIDAD DE
MOMOSTENANGO
DE FECHA 02 AL 31 DE AGOSTO DEL AÑO 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	19	24	12	20	75

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo de su persona.
Deferentemente,

Profa. Mercedes Elizabeth Sor Ajanael
Coordinadora de la OMNAJ

RECORRIDO 06 SEP 2021
Hora: 16:59 Firma: [Firma]

Policía Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán
2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Totonicapán
Teléfonos: 77678022, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio
No. 69-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información
De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán
Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021
Fecha: 07 de septiembre del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 05 de agosto al 05 de septiembre del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	79	42	277	102	500

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECORRIDO 07 SEP 2021
Hora: 14:53 Firma: [Firma]

P. en admón. Pedro Yunes
Director PMT

Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán
2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595
Momostenango, 01 de septiembre de 2021

REPORTE DE LA POBLACION QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.
DEL 01 AL 31 DE AGOSTO DEL AÑO 2021

DESCRIPCIÓN	K'iché		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipal de la Mujer	60	90	50	35	235

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECORRIDO 08 SEP 2021
Hora: 16:55 Firma: [Firma]

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango
Presente.

Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de AGOSTO del presente año.

DEL 03 AL 31 DE AGOSTO DEL AÑO 2021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
AGOSTO	114	17	0	1	132

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Profra. Dina Leticia Pérez Acevedo
Recepcionista Municipal

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECORRIDO 01 AGO 2021
Hora: 10:34 Firma: [Firma]

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
03 SEP 2021

Oficio No. 007-2021
Momostenango 03 de septiembre de 2021

Hora: 11:20 Firma:

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso de Información Pública
Municipalidad de Momostenango

Distinguido encargado

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal, al mismo tiempo deseo que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso. El motivo de la presente es para brindarle información actualizada correspondiente al mes de agosto, refiriéndose a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la dependencia UGAM, y para darle cumplimiento al artículo 10 de la LAIP en su numeral 28, siendo la siguiente información.

No.	Idioma	Género		Total
		Hombres	Mujeres	
1	K'iche	3	9	12
2	Español	0	0	0
			Total	12

Sin otro en particular me despido de usted

Atentamente

Santos Enrique Chanchavac Xiloj
Auxiliar
Unidad de Gestión Ambiental Municipal



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
10 SEP 2021

Hora: 15:30 Firma:

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito
Telefonos: (502) 77909595; Ext. 117

Oficio No. 123-2021
Momostenango, 10 de septiembre 2021

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.
Municipalidad de Momostenango,
Presente.

El Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango, REMITE la información requerida a través de Oficio No. UIP-23-2021 y Oficio No. UIP-048-2021, en relación al control del registro de atención al público, por lo que me permito informar que en el mes de agosto del año en curso, se atendieron 8 personas los mismos han sido atendidos por el Juez de Asuntos Municipales y de Tránsito de esta municipalidad.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

Flor de María Hebe García Gúez
Secretaria

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito



Oficina Municipal de Agua y Saneamiento

Momostenango 07 de septiembre 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO DE 01 AL 30 DE AGOSTO DE 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	17	12	9	15	53

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
07 SEP 2021

Hora: 15:30 Firma:

Prof. Hilario Moisés Acabal Acabal
Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 03 DE AGOSTO AL 31 DE AGOSTO DEL 2021

Numeral 28: Artículo 10 Decreto 57-2008. Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	20	10	30	20	80

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.





REPORTE DE LA POBLACION ATENDIDA DURANTE EL MES SEPTIEMBRE DE 2021

Oficina Municipal de Niñez, Adolescencia y Juventud

Oficio No. 13-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 05 de octubre de 2021

Señor:
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

Respetable Señor Zarate:

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMNAJ-, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

Con respuesta al oficio No. 050-2021 de fecha 09 de febrero del año en curso, en base a lo que establece la Ley de Acceso a la Información Pública en su artículo 10, informamos lo siguiente:

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
05 OCT 2021
Hora: 7:55 Firma:

REPORTE DE LA POBLACION ATENDIDA EN
DE LA OFICINA MUNICIPAL DE NIÑEZ ADOLESCENCIA Y JUVENTUD MUNICIPALIDAD DE
MOMOSTENANGO
DE FECHA 01 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	11	16	19	36	82

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo de su persona.

Deferentemente,

Prof. Mercedes Elizabeth San Ajanel
Coordinadora de la OMNAJ



Policia Municipal de Tránsito

Momostenango, Tonicapán
2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Tonicapán
Teléfonos: 77678022, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio

No. 85-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información

De: Policia Municipal de Tránsito Momostenango, Tonicapán

Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021

Fecha: 05 de octubre del año 2021



Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policia Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 06 de septiembre al 04 de octubre del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policia Municipal de Tránsito.	108	85	660	111	924



Municipalidad de Momostenango

Departamento de Tonicapán
2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Tonicapán.
PBX: 7790-9595

Momostenango, 05 de octubre de 2,021

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango
Presente.



Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de SEPTIEMBRE del presente año.

DEL 01 AL 30 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
SEPTIEMBRE	178	31	3	1	213

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Prof. Dina Leticia Pérez Acabal
Recepcionista Municipal



Municipalidad de Momostenango

Departamento de Tonicapán
2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Tonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACION ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACION PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE SEPTIEMBRE AL 30 DE SEPTIEMBRE DEL 2021

Numeral 28: Artículo 10 Decreto 57-2008. Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	10	8	20	10	48

Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Momostenango 07 de octubre 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO DE 01 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	15	22	5	7	49

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
07 OCT 2021
Hora: 15:42 Firma: *[Signature]*

[Signature]
Prof. Hilario Moisés Acabal Acabal

Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES OCTUBRE DE 2021

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento
 Momostenango 10 de noviembre 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA en la OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO de la MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO de 01 al 29 de OCTUBRE DE 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	21	17	9	13	60

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
 11 NOV 2021
 Hora: 5:15 Firma: [Firma]

Prof. Filiberto Moisés Acabal Acabal
 Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento

Municipalidad de Momostenango
 Departamento de Totonicapán
 2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

Momostenango, 03 de noviembre de 2021

Prof. Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
 Municipalidad de Momostenango
 Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
 03 NOV 2021
 Hora: 16:30 Firma: [Firma]

Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de OCTUBRE del presente año.

DEL 01 AL 29 DE OCTUBRE DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OCTUBRE	164	20	0	1	185

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Prof. Dina Leticia Pérez Acabal
 Recepcionista Municipal

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Municipalidad de Momostenango
 Departamento de Totonicapán
 2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
 PBX: 7790-9595

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
 02 NOV 2021
 Hora: 15:01 Firma: [Firma]

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito
 Telefonos: (502) 77909595; Ext. 117

Oficio No. 151-2021
 Momostenango, 02 de noviembre 2021

Ángel Gabriel Zárate Rojas
 Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.
 Municipalidad de Momostenango,
 Presente.

El Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango, REMITE la información requerida a través de Oficio No. UIP-23-2021 y Oficio No. UIP-048-2021, en relación al control del registro de atención al público, por lo que me permito informar que, en el mes de octubre del año en curso, se atendieron 18 personas los mismos han sido atendidos por el Juez de Asuntos Municipales y de Tránsito de esta municipalidad.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

Flor de María Hernández Guox
 Secretaria
 Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito

Oficio No. 009-2021
 Momostenango 03 de noviembre de 2021

Ángel Gabriel Zarate Rojas
 Encargado de la Unidad de Acceso de Información Pública
 Municipalidad de Momostenango

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
 03 NOV 2021
 Hora: 8:22 Firma: [Firma]

Distinguido encargado

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal, al mismo tiempo deseo que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso. El motivo de la presente es para brindarle información actualizada correspondiente al mes de octubre, refiriéndose a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la dependencia UGAM, y para darle cumplimiento al artículo 10 de la LAIP en su numeral 28, siendo la siguiente información.

No.	Idioma	Género		Total
		Hombres	Mujeres	
1	K'iche	5	25	30
2	Español	3	2	5
			Total	35

Sin otro en particular me despido de usted

Atentamente

Rony Obdulio García Argueta
 Técnico I
 Unidad de Gestión Ambiental Municipal



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE OCTUBRE AL 29 DE OCTUBRE DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	10	0	15	5	25

Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Oficio No. 15-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 04 de noviembre de 2021

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
04 NOV 2021
Hora: 9:45 Firma: [Signature]

Señor:
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

Respetable Señor Zarate:

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud –OMNAJ–, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

Con respuesta al oficio No. 050-2021 de fecha 09 de febrero del año en curso, en base a lo que establece la Ley de Acceso a la Información Pública en su artículo 10, informamos lo siguiente:

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE NIÑEZ ADOLESCENCIA Y JUVENTUD MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO - DE FECHA 01 AL 30 DE OCTUBRE DE 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de Niñez Adolescencia	12	18	35	49	114

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo de su persona.

Deferentemente,

Profra. Mercedes Enríquez Sotz Ajmar
Coordinadora de la OMNAJ
Municipalidad de Momostenango.

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Policía Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán

2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango – Totonicapán
Teléfonos: 77678022, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio
No. 93-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información

De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán

Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021

Fecha: 03 de noviembre del año 2021.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
03 NOV 2021
Hora: 15:35 Firma: [Signature]

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 06 de octubre al 03 de noviembre del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	178	78	326	175	757

P. C. Alex Adolfo Ixcayau
Sub director PMT

Tu Gobierno Municipal 2020-2024



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES NOVIEMBRE DE 2021



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Momostenango, 02 de diciembre de 2,021

Nisán Melchisedec Guzmán Itzep
En Funciones de la Unidad Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
02 DIC 2021
Hora: 12:26 P.M. Firma:

Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de NOVIEMBRE del presente año.

DEL 02 AL 30 DE NOVIEMBRE DEL AÑO 2,021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
NOVIEMBRE	166	21	1	1	189

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Prof. Dina Leticia Pérez Acabál
Recepcionista Municipal



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Agencia de Atención Municipal y de Turismo
Teléfonos: (502) 77909595; Ext. 117

Oficio No. 167-2021
Momostenango, 20 de diciembre 2021

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.
Municipalidad de Momostenango,
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
21 DIC 2021
Hora: 9:26 P.M. Firma:

El Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango, REMITE la información requerida a través de Oficio No. UIP-23-2021 y Oficio No. UIP-048-2021, en relación al control del registro de atención al público, por lo que me permito informar que, en el mes de noviembre del año en curso, se atendieron 18 personas los mismos han sido atendidos por el Juez de Asuntos Municipales y de Tránsito de esta municipalidad.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

Sulnia Olivia Pérez Argueta
Oficial I

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito



REPORTE DE LA POBLACION QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 02 AL 30 DE NOVIEMBRE DEL AÑO 2021

DESCRIPCIÓN	K'iche'		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipalidad de la Mujer	30	200	150	20	400



Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Momostenango 09 de DICIEMBRE 2021

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA en la OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO de la MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO de 02 al 30 de NOVIEMBRE DE 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	35	21	8	9	73

Prof. Hilario Moisés Acabál
Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
15 DIC 2021
Hora: 10:31 P.M. Firma:





Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 02 DE NOVIEMBRE AL 30 DE NOVIEMBRE DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	15	5	10	5	35

Angel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Oficio No. 18-2021/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 06 de diciembre de 2021

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
06 DIC 2021

Señor:
Angel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

Respectable Señor Zarate:

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud –OMNAJ–, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

Con respuesta al oficio No. 050-2021 de fecha 09 de febrero del año en curso, en base a lo que establece la Ley de Acceso a la Información Pública en su artículo 10, informamos lo siguiente:

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA MUNICIPAL DE NIÑEZ ADOLESCENCIA Y JUVENTUD MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO - DE FECHA 02 AL 30 DE NOVIEMBRE DE 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de Niñez Adolescencia	13	15	20	33	81

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo de su persona.

Deferentemente,

Profa. Mercedes Elizabeth Sosa Cifuel
Coordinadora de la OMNAJ
Municipalidad de Momostenango.

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Policia Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán
2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango – Totonicapán
Teléfonos: 77978022, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficio
No. 100-2021 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información
De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán
Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021
Fecha: 03 de diciembre del año 2021

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 04 de noviembre al 03 de diciembre del 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	159	66	425	205	855

P. C. Alex Adolfo Ixcayau
Sub director PMT

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango

RECIBIDO
06 DIC 2021



REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA DURANTE EL MES DICIEMBRE DE 2021

Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

REPORTE DE LA POBLACIÓN ATENDIDA EN LA OFICINA DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO.

DEL 01 DE DICIEMBRE AL 30 DE DICIEMBRE DEL 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de Acceso a la Información Pública.	10	0	15	5	25

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

Momostenango, 03 de enero de 2022

Prof. Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad Acceso a la Información Pública
Municipalidad de Momostenango
Presente.

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
03 ENE 2022
Hora: 7:00 Firma: [Firma]

Reciba un cordial saludo deseándole éxitos y bendiciones en sus labores que a diario realiza.

Por medio de la presente me permito remitirle la información en digital con relación a los datos de los usuarios que presta la Municipalidad de Momostenango, así también las cantidades de sexo masculino y femenino y el grupo étnico al que pertenecen, durante el mes de DICIEMBRE del año 2021.

DEL 01 AL 30 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2021

MES	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
DICIEMBRE	140	25	0	1	166

Agradeciendo desde ya su fina atención, de manera cordial me suscribo de usted.

Atentamente:

Profa. Dina Leticia Pérez Arezabal
Recepcionista Municipal

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

Municipalidad de Momostenango
Departamento de Totonicapán

2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-9595

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
04 ENE 2022
Hora: 10:53 Firma: [Firma]

Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito
Teléfonos: (502) 77909595; Ext. 117

Oficio No. 01-2022
Momostenango, 4 de enero de 2022

Ángel Gabriel Zárate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso a la Información Pública.
Municipalidad de Momostenango,
Presente.

El Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango, REMITE la información requerida a través de Oficio No. UIP-23-2021 y Oficio No. UIP-048-2021, en relación al control del registro de atención al público, por lo que me permito informar que, en el mes de diciembre del año dos mil veintiuno, se atendieron 3 personas los mismos han sido atendidos por el Juez de Asuntos Municipales y de Tránsito de esta municipalidad.

Sin otro particular, me suscribo de usted atentamente.

Sulma Olivia Pérez Argueta
Oficial I
Juzgado de Asuntos Municipales y de Tránsito

Tu Gobierno Municipal 2020-2024

REPORTE DE LA POBLACIÓN QUE FUERON ATENDIDOS EN LA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER DE LA MUNICIPALIDAD DE MOMOSTENANGO

DEL 01 AL 30 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2021

DESCRIPCIÓN	K'iché		Español		Total
	HOMBRES	MUJERES	HOMBRES	MUJERES	
Municipal de la Mujer	15	150	100	15	280



Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Momostenango 04 de enero de 2022

La Oficina Municipal de agua y Saneamiento se complace en INFORMAR Cuantitativamente la POBLACIÓN ATENDIDA en la OFICINA MUNICIPAL de AGUA y SANEAMIENTO de la MUNICIPALIDAD de MOMOSTENANGO de 01 al 31 de DICIEMBRE DE 2021

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'S		CASTELLANOS		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
OFICINA MUNICIPAL DE AGUA Y SANEAMIENTO	29	21	7	11	68

Momostenango 03 de enero de 2022

Ángel Gabriel Zarate Rojas
Encargado de la Unidad de Acceso de Información Pública
Municipalidad de Momostenango

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
03 ENE 2022
Hora: 9:42 Firma: [Firma]

Distinguído encargado

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Unidad de Gestión Ambiental Municipal, al mismo tiempo deseo que sus labores al frente de dicha dependencia, siempre sean bajo la bendición de Dios todo poderoso. El motivo de la presente es para brindarle información actualizada correspondiente al mes de diciembre, refiriéndose a pertenencia sociolingüística de los usuarios del servicio de la dependencia UGAM, y para darle cumplimiento al artículo 10 de la LAIP en su numeral 28, siendo la siguiente información.

No.	Idioma	Género		Total
		Hombres	Mujeres	
1	K'iche	18	05	23
2	Español	0	0	0
			Total	23

Sin otro en particular me despido de usted

Atentamente

UGAM
Unidad de Gestión Ambiental Municipal
Rony Obdulio García Argueta
Técnico I
Unidad de Gestión Ambiental Municipal

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
04 ENE 2022
Hora: 12:47 Firma: [Firma]
Prof. Hilario Moisés Acabal Acabal
Técnico, Oficina Municipal de Agua y Saneamiento



Policía Municipal de Tránsito
Momostenango, Totonicapán
2da avenida 1-99 zona 1, Momostenango - Totonicapán
Teléfonos: 77678022, 58823754
E-mail: pmtmomos13@gmail.com

Oficina

No. 002-2022 ref. PMT Momostenango

A: Encargado de la Unidad de Acceso de la Información

De: Policía Municipal de Tránsito Momostenango, Totonicapán

Asunto: Respuesta del oficio Vip-053-2021

Fecha: 11 de enero del año 2022

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN
Municipalidad de Momostenango
RECIBIDO
11 ENE 2022
Hora: 10:57 Firma: [Firma]

Atentamente me dirijo a usted, con el objetivo de remitirle la información solicitada por medio del oficio No. 053-2021, acerca de la población atendida en la oficina de la Policía Municipal de Tránsito de la Municipalidad de Momostenango. Del 04 de diciembre del año 2021 al 11 de enero del 2022.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE'		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina de la Policía Municipal de Tránsito.	125	49	256	118	548

P. en Adh. P. Pedro Torres
Director PMT

Departamento de Totonicapán
2da. avenida 1-99 zona 1, Momostenango, Totonicapán.
PBX: 7790-8585
Oficio No. 01-2022/MMT-OMNAJ-MESA
Momostenango 05 de enero de 2022

Señor:
Ángel Gabriel Zarate Rojas
Unidad de Acceso a la Información
Presente.

Respetable Señor Zarate:

Reciba un cordial saludo de la Oficina Municipal de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMNAJ-, deseando se encuentre bien y halle el éxito deseado en cada una de sus actividades personales y laborales.

Con respuesta al oficio No. 001-2021 de fecha 26 de enero del año en curso, informamos lo siguiente:

Reporte de la población atendida en la Oficina Municipal de Niñez Adolescencia y Juventud Municipalidad de Momostenango del 01 al 30 de diciembre de 2021.

DESCRIPCIÓN	K'ICHE		CASTELLANO		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	
Oficina Municipal de niñez Adolescencia	8	13	17	36	74

Agradeciendo la atención y esperando una respuesta inmediata, me despido de usted.

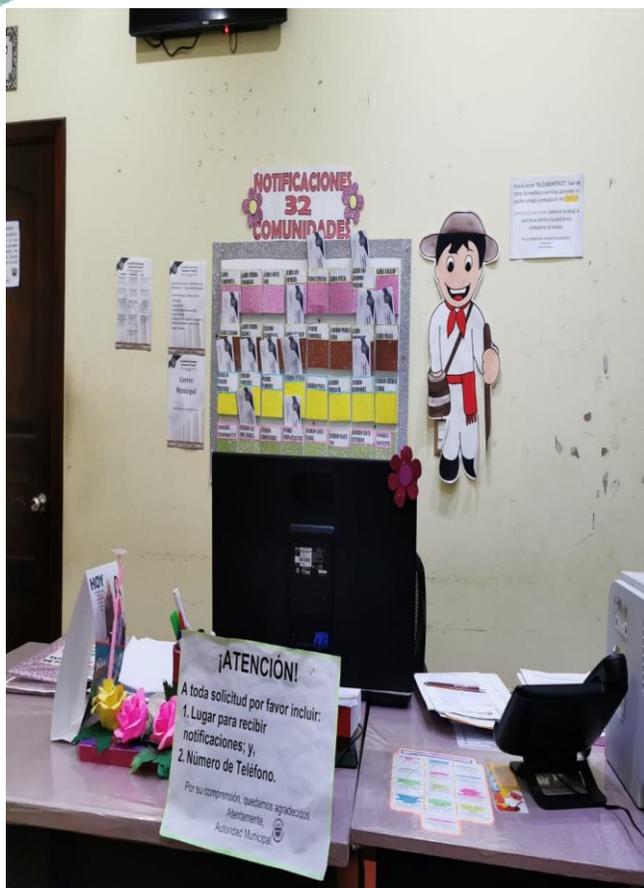
Diferentemente,

Profa. Mercedes Elizabeth San Ajanel
Coordinadora de la OMNAJ
Municipalidad de Momostenango



FOTOGRAFÍAS DE LAS DIFERENTES DEPENDENCIAS ROTULADAS EN EL IDIOMA K'ICHE'.

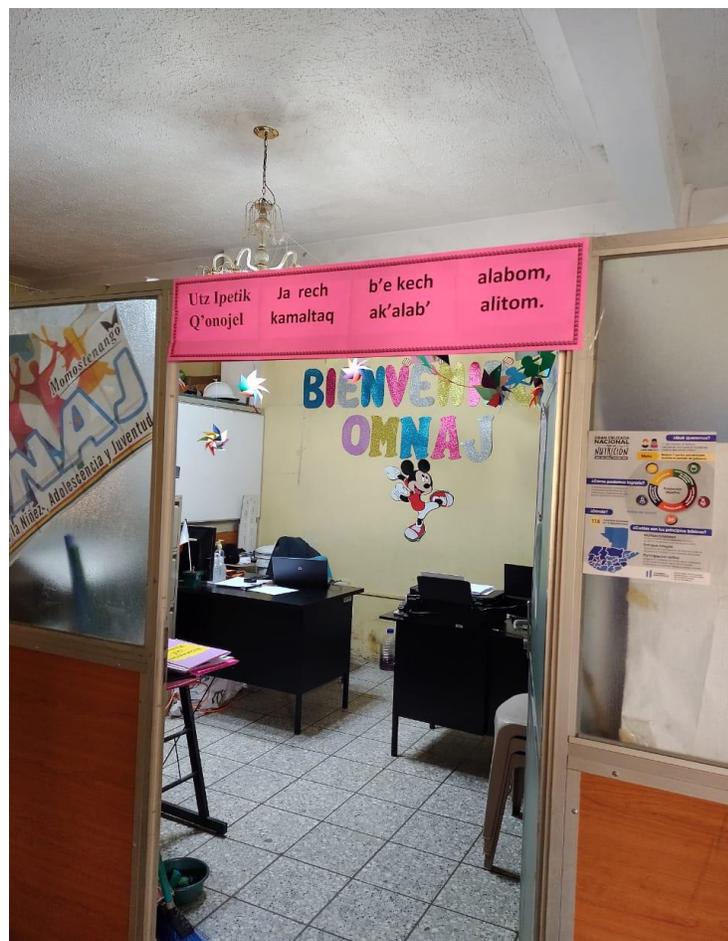




















CONCLUSIONES

1. Se ha fomentado acciones de parte del Señor Alcalde Municipal Prof. Santiago Vicente Chanchavac, para fortalecer mecanismos que sean aplicables en el contexto del uso del idioma K'ich'e.
2. La Municipalidad de Momostenango del Departamento de Totonicapán promueve la transparencia y el libre acceso a la información pública en cada uno de los servicios que presta.

Bibliografía:

CONSTITUCIÓN DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA DECRETO NÚMERO (57-2008)